

KARAMBOLSIEDELIS

1946 m. balandžio men. 21

Sveiki sulaukę Velykų švenčių  
Be amelkelės, be keptų ančių!

DIEVO PAUKŠTELIAI  
VEDAMASIS.

Po ilgu isvedziojimu pagaliau iš-  
aiskinta, kad DP t.y. "Dievo Paukšteli-  
ai", kurie nei seia nei piauna, nei  
i klojimus krauna, o taciau sotus ir  
patenkinti. Nioko nepadarysi tokia  
Dievo galybe...

Tiesa po Velykų numatoma seja prade-  
ti, nes pagal moderniskiausiai Karam-  
bolsiedelio zemes reforma kiekviena  
Dievo pauksteliu seima gavo sklypus.  
Kol dar negauta statybine medziaga  
isakyta 99,9% turimu sklypų ploto  
užsodinti geriausiu tabaku. Diegu tie-  
sa sunku gauti uz tądprotegucijama uz  
sodin ti tusciais "Camel" pakeliais.  
Daigumui padidinti celiuloidas nuimė-  
mas.

Kas naudosis plantacijomis sunku  
is anksto pasaverti, taciau manoma, kad  
tie patys sumoderneje Dievo paukste-  
liai.

Jei kas kelia Dievo pauksteliu  
klausymę issisprendima, reikia manyti,  
kad tai atributai salvoja vietoj sma-  
genu koses prisikute, nes Dievo pauk-  
steliai tuo rupintis netenka. Teta  
UNRRA geriau zino.

Kai kur rastiprai susirupinta desif-  
ravimu ir MP, b et Karambolsiedelyje  
klausimas neaktualus. Tai zemes užio  
krastas nieko bendro su okseis netu-  
ris. Oksu saly jau aisku, tai "meno po-  
ilsis".

Pagrindinius dalykus apterus tenka

pastebeti, kad Velykos tai pirmosios  
pavasario svantes per kurias linket  
nakuo maziau svaigalu, o ypač bereik  
lingo cukraus gadinimo, nesi vietini  
Karambolsiedelio alu dek nedejes sna-  
so nepadarysi. Todel patartinagert  
puotu metu su marmeladu uzsaldinta  
vandeniu, kurio kaloringumas atvirksc  
oraporcingas eiliniai brogai.  
Palinketina visiems sekmes, neiss kiri  
ir nakties karalieniu. Zodžiu bukim  
linksmi kol dar saulute juokias ir  
sirdi vilioja....

ZINIOS.

Kada grisime namo?

Unter Karambolsiedelis, 1946m. IV. 21  
Is autoritetin gu sluoksniu patirta,  
kad n amo grisime kada tik n oresime.  
n es draudziemas laikas Amerikieciu  
zonuje panikintas. Isimylejusiems pa-  
terame grizti ranksciau, nes Unter Kar-  
ambolsiedelis gavirsius nuo juros  
lvgiopakiles 400 m virs normalaus pa-  
kilimo-zeme dregnà, pavoju gauti reu-  
mata.

Karas dar nepesibaige  
Oberposintspypkengenas, 1946 IV. 21  
Musu stovyklos vienas isvietintasis  
kuris is Lietuvos atsiveze Karalienes  
Mikaldospranasysciu knyga, sako kad jo  
karas nera brigtas, jeigu Jame nedaly-  
vavo turkas.

MEDICINOS STEB UKLAS  
Dėsnas skiepijimas smarkiai pavike  
l'kauna, rezultatai pasirodo po 9...  
Ipatin gai veikia nevedusius.



KARAMBOLSIEDELJADOS DAINA.

Dievo pauksteliai lin ksmai gyvena  
Kas tik kaip moka taip rodo mena  
drulia..... . . . .

Visu geriausiu DP pilieciui...  
Tai musu taurus Karambolieciai...

Visokio budo visojo plauko  
Tu cia sutitsi eidams per lauke..

Ziurek stai eini vyras kaip muras  
Visi ji zino jis lupa skuras....

Su portfeliu i miesta traukia  
Nes mat klijentai jau grizta t la  
kia

Vienuji k'ekia', kituji myli  
Treti petraukia' peciai ir tyli...

Ziurek stai kitas storulis eins  
Traukia panosej "Katiusos" daina

Susirinkime sakos Neklystu  
Juk Lietuvoje daug komunistu'

Stai jauna pora vaiksto po ktema  
Nors ji merg'ites lupa kasdiene

Gabus vyrukas ner ka sakyti.  
Greit estu kalb a prades mokyti...

Visi pazista mus grizu pon a  
Ta gerbinuota ji "Apalona"

Vos tik suteimsta i miesta traukia  
Mat "deutsches Freulein" jau jojo leukia

Supen konservu kisen ei turi  
Etaip mat "Freulein" i li neziuri  
Turim mes vien i issidu' ponzas "cina"  
Ji ant s enaves male k'ankina  
!!!!!!.....

Vos tik jis zodi "veto" pamego  
Daug pasekeju nuo jo pabego...

Taciu jis megsta kitus valdyti  
Ir dirigusti ir pamokyti ....

Rastinej mes turim vien' pona  
Zeda jis t-pri amerikonu ...

Nauja problema visus komuoja  
Mat i Newyorke daug kas vaziuja ..

Stai susimbaclius rymoja ponia,  
Kaip gaut bobute amerikone...

Traukim blouzini piives nedvkas  
Dievo pauksteliams pu'kios Velykos

Kim galva sukti kur mes vaziuosim  
Kokin giesmeli kada deinuosim ...  
Drulia drulia - drulia...

VIESI SKELETRIMAI

Vietos RK praso pranesti, kad ateityje moterims sukneles burtu keliu nebus dalinamos, bus kiekvienai primerojama pagal talija.

KA KUR GALIMA GAUTI.

- Is Miincheno - avis
- Is Hamburgo - silkes
- Is Regensburgo - nieko
- Is Komiteto pirmininko - velniu
- Is 90 a - obuoliu
- Visur kitur - spyga.

Pateškojimai.

Ieskau isnuomuoti mieste sandeli paketeliams sukreuti. Atlyginimas natura. Pranest redakcijai. Paslaptis garantuote.

- Parduodu sokolada kilogramais. Bijau kreto.
- Parduodu ir perku ivairius daiktus nespekuliatyvinemis kainomis, bet kooperatinemis. Kreiptis i firma R.A. SUT.
- Kas saveite isparoduodu cibulius. Geunu centneriais - parduodu kg. Muku markemis - imu desintimis. Nori moki - nori ne. Is ne spekuliantas, o tik kooperatininkas.
- Biznio reikalams ieskau pasiturinios gyvenimo drauges, viskas nesvarbu, apsivesim ir meile atsiras.
- Pardaviu motocikla - boba prispyre ieskau naujos bobos.
- Nuomoju ir komite registruoju obuoliu kooperatininkus. Uz svarstykes ir patalpa 20%.
- Reikalingi rajono slavejai du vyrai ir penki bobai. Trasos leidziamos sunaudoti darzams.
- Vergonininko pateskojimas atsaukiamas. Pakankamai pramoko zakrastijonas.
- Keramika nusibodo. Pasirinkau stilius amata - priimu uzsakymus.
- Ieskau gyvenesles ne vedybu tikslam Turtas ir amzius nesvarbu. Pageidaujama su atskyru butu.
- Esu individualistas. Dirbu savo malonumui. Nesant inttrygu - nusibodo. Ieskau nauju inttrygu.
- Ieskau pirkti sijono; nes kelnes baigiasi. Nesioja gaspadine ir..

# 3 Š DP Gyvenimo

Velnheim, Viename susirinime apsilankymo vienam tules eme deklamuočių eilerastis-pasakėcias "Keleiviai ir Sunes". Ištarei zodi "Keleivių susigražiebe ir Zodi "sunes" nebepasake.

Matyt pabijo savo sebrus sunimis pavadinti.

## SALTINELBURGAS

Tolas losdemos aki prisipazino viska mylis, o labiausiai svetimtutes. Nesvarbu ota, kad jos konziojasi ir draskosi, kaičių kates - svarbu kad myli ir must gauja.

Toks prisipazinimas vyrui tono nepriduoda Dalykai rimti, o pasekos liudnos.

## CLUBPALANGENAS.

Kalbama, kad greitu laiku, atskvru per redymu bus uždrausta vertoti fizine Supykus bus patariama pirmiai issi-maudyti Clubpalangenės upely.

- Saltinelburgo stovyklos vadovvėbe sudaro komitetas. Opozicijos vadovas - taip pat komitetas. Pirmasis rinktas antراسis skirtas. Is to prasidėjus, kad antراسis diktatorinis. Pirmasis "pie svečių meniskai" vadinasi, antراسiam pietus verda "gespadine". Kur cia tesybe?

"Sudelbruno merginos nei kiek neuzsigulė, kad jas vadina "Nakties Karalienėnem". Jos to verdo vertos. Visos jaunos ir gražios." Nakties Karalienėnem" i priekaištus korespondentas patari nekreipti demesio. Taip kaip iki siol.

Bravo merginos!

- Pranesame is PLIURPIRGENO, kad IV.23 PLIURPINGENE ivyks krepšinio turnyras. Turnyre dalyvauja vietas 1-tvių ir estei, posimtspvpkingeno apygardos reprezentantai ir Karambolziedelio krepšininkai. Karambolsiedeliskiems pralonus patariama nebegrūsti normo.

## Kultūra ir švartos

### SUBERTSPIRGENAS.

Subertspirgenės gražioj vietoj. Netoli krumai, upelis... Turime puikia mokykla. Veikia ivairius kūnai. Sudidziausiu susidomejimu lankomi sofa "apsikpliecyjus". Kursuose desto inžinieriai.

riai. Viskas puikiai vyksta. Tik gaila kad visi musu piliečiai intelligentais dedasi o inžinieriai prisišpyre moko mato. Sėrysyje su tuo patiekiame interviu su Subertspirgeno DP:

- As "ANTIES" bendradarbis.

- PO kam?

- Ne es laikrastininkas

- Ach...

- Kaip sekasi?

- Puikiai tik...

- Kas taip, lyg nūsimines

- Atspejot, pone

- Na kas gi?

- Lankau soferiu ir statybininku kursus - maniau busiu inžinieriui, turesiu mesina ir vazienu...

Toks prisipazinimas vyrui tono nepriduoda

Na...

- Iseina kitaip... teks ismokt vazi-net be masinos, o vietoj inžinieriaus busi tik desimtininkas - atsiduso pilietis.

- Puikus susukau

- Puikus... atsidusó ir metras kai-jego. Supykus bus patariama pirmiai issi-salin... Ištarei pasi-

salin... Vargasas DP -siukas pagal-

vijau intervili nebaiges.

- Sutinku kita,

- Labas!

- Okey.

- Anglais pagalvijau.

- Okey-pertolau,

- Jes - okey

- Okey - vel as jam.

- Okey... ir nuejo...

Pasirodo tai pilietis baiges anglukbos kursus.

Teatravus kaip su pranžuzu kalbos kursais, pasirodo buvo, bet dabar nebera, mat pavašariui ateju, lektore vedanti filtrta, o studentai bizni-ne ra leiko.

Stovykla tikrai puiki!

### MARMELADENHEIM

Marmeladenheime isisteige teatras. Isteige megejai. Vadovavo aktorius profesionalas. Prakaitavo! Išejo kose.

Taciau po svenciu zada premjera "Netrauk katinui uz uodęgos".

- Veikia tryschorsidu misrus, vienas vyras, dirba keturi dirigentai. dalyviai skaičius prasoka 14 asmenų. Zada ren zti turnira.

- Tautiniu skaičiu grupe ismoko visus tautinius skaičius nutare likviduotis.

Ritminės gimnastikos grupe vadovui

ritminiai supa vaikus



- Stiprai dirba sailininkai. Ypač p. X Jis pries poveikslą "As pamy�au savo zmoña".

Siomis dienomis baigesi pirmoji kirkimo-šiuvimo laida. Antroji kursu laida

KOMITETUI - Iskyti visoms DP Presides tuoj, kaip tik bus gautos ma sinoms adatos. Pirmoji laida siuvo pavas riui atejas, is kiausiniu milteliu isperintu po tuzina visciukų,

Vyrų oktetas sekmingai diebė. Jau : kad vaikai turetu svieziu kiausiniu ismoko sias deinas:

- Kur dingai mano miela,
- Jau as isveziuoju,
- Latv-ite juodaake
- Bubnu tuzas ir kit-

DIKTATORIUI - Valdzios, lazdos ir turmos neissizadek.

MASININKEI - baigt flirtą. Grazus biseurybe - grila kad ne lietuvis.

KREPSINIO VADOVUI - meile pagaliau uzbūgti vedybomis.

ANSAMBLIU - Kuo ilgiausiai atostogut, pianinas pailes.

PARAPIJOS CHORUI - Sumazint sastata iki 2 - geriu skambes.

MAISTO DALYTOJAMS - nesiskubint, skubintis persisverio savo naudai.

- Kaz kur kas tai pasake, kad Vokiecijos cen tralizacija veda prie savi kos, kad vienas reiches, vien tauta, vienas komisaras. Karambolsiedelio politikai tam pritardomi bijo, kad Karambolsiedelyje nebuntu anologijos.

UNO teigimu SSSR kariuomene turejo is Persijos pasitraukti pries pora menesiu Jaltos susitarimes neivykdytas-Tai diktaturinis triukas. Sub ertheimo slaptos konferencijos metu buvo nurodant, ismesti is Karsmbj-siedelio demokratijos salininkus. Nuterimas taip pat n eiivykdytas, bet tai jau diktaturin'o triuko nepriisekimas.

APRUPINIMO VIRSINKUI - isspiaut gumu, arba parodyt kramtomosios gumos isteklius.

MEILES KANKINIUI - gautame darze poset zolele, kad mylimoji taves nevoliotu po juodzemi.

PÄDEGELEI - ziuret vaiku, o ne bernu.

DULCINEJAI - Visada pergalvot... kad kartaais ekstazeje ant ziursto neprisiutum HA!!!

## PRASMINIMAI

Lietuvoje sviesto nevalginiu - man buvo perbrangus. Vokietijoje iki soties, Dabar kraunu i miesto sandeli patarkit krip apsaugoti nuo sugedimo.

Is Hemburgo i Karambolziedeli ispatartina stambesnius ikmenis pasa- pleuke tanklaivis samanes. Bus parduodamas Clubpalangeno upes uoste. Litrinas zemieu svikainos.

- Myliu latve, mokusi latviskai bi- jau užmirsti gimtajo kalba - patarkit linti is kiemo.

Antra diena veivku ivyks tanciai ir zabovos. Iejimas laisvas tik nuo 50 m. amziaus.

- Is jusu nep emiu nei dektuko. Apie "miortvus" dusias "nutilejau. Sizine nerami. I Meka toli. Patarkit kas daryt.

Geram orui esant per velykas ivyks Clubpalangeno pievose visuotinas DP pasivairsciojimas.

- Zudu perdit i opozicija, isduodu paslapatis. Kalbu drug, bet niekas netiki. Patarkit kas daryt.

Sekmadieni susirenkam kiausiniu racioti, bet kadangi teturime tik tryniu miltelius uz tad ivyks visuotinas vieni kitiems i akis milteliu berstymas.

- Rengiu velievos derzeli ir os. Ant stiebo veli-va - papedej - vytis- sindy picutuvcas ir kujis. Patarkit kas daryt.

REDAKTÖRIUS - leidejas; BIZUNAS.